

**From:** <chambradoc@chambradoc.it>  
**To:** <webmaster@ghironda.com>  
**Sent:** mercoledì 16 maggio 2018 19.59  
**Subject:** Nòvas d'Occitània n.178 Mai 2018



# Nòvas d'Occitània

escòuta, lès, agacha ascolta, leggi, guarda

## Nòvas n.178 Mai 2018



### PREMIO OSTANA - Scritture in Lingua Madre X edizione

da venerdì 1 giugno a domenica 3 giugno 2018 - Ostana (Cuneo)

[italiano](#) " La Repubblica tutela con apposite norme le minoranze linguistiche " Art. VI della Costituzione della Repubblica Italiana Il " Premio Ostana : scritture in lin... [\[continua\]](#)



### Bob HOLMAN (New York) - Premio celebrativo del Decennale Promozione della diversità linguistica nel mondo

#### ANTOLOGIA - Khonsay – Una poesia in molte lingue

"Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Nato nel 1948 ad Harlan, Kentucky, si è laureato in lingua inglese presso la Columbia University. Il St. Mark's Poetry Project ha stimolato il suo interesse per la poesia orale ...

[italiano](#) ANTOLOGIA - TESTO italiano I testi nelle lingue originali sono contenute nel video <http://www.khonsay.com/watch/> Prologo Non è iniziato appena ieri ...

[\[continua\]](#)



### Juan Gregorio REGINO - Premio speciale

#### ANTOLOGIA JUAN GREGORIO REGINO - Lingua mazateca

Lingua mazateca (Messico) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) I Mazatechi sono una popolazione del Messico meridionale di circa 250.000 persone. Vivono per lo più al nord dello stato di Oaxaca, ma anche in alcune regioni limitrofe degli stati ...

TESTO mazateco Bosikjo asoo k'ajmii Taxkia fo'ajin nixtjiin Taxkia bosinkjoji asoo k'ajmi Kui xujun xi tjejin ngasundie ts'abotitsajo nguijin k...

[\[continua\]](#)



### Adil OLLURI - Premio internazionale

#### ANTOLOGIA ADIL OLLURI - Testo albanese

Lingua albanese (Kosovo) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Nato a Krojmir nel 1984 (Repubblica del Kosovo) è scrittore in prosa, critico letterario e redattore della più antica rivista letteraria del Kosovo, Jeta e Re (La vita nuova...

Letra e një ushtari të huaj në "Shumë rrugë dhe një rënie" (2013). E dashura grua, Së pari të lus të më falësh p&eum...

[\[continua\]](#)



### Tatjana ROJC - Premio minoranze linguistiche storiche in Italia

#### ANTOLOGIA Tatjana Rojc - Testo sloveno

Lingua slovena (Italia) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Intellettuale profondamente inserita nelle vicende culturali, linguistiche e sociali della comunità nazionale slovena in Italia, Tatjana Rojc è nata a Trieste. Ha studiato le...

TESTO SLOVENO Trst: okoli leta 1912 Tam, kjer se začinja morje. Pravzaprav tam, kjer se morje od časa do časa prelevi v reko. Kjer Soča in Timava pospešita svoj sladkovodni iz...

[\[continua\]](#)



### Matthieu POITEVIN - Premio lingua occitana

## ANTOLOGIA MATTHIEU POITEVIN - Testo occitano

Lingua occitana (Francia) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Nato nel 1975 e vive a Nîmes. Docente di provenzale di arti visuali a Orange, si occupa di lettere moderne, lingua d'oc e cinema. Scrive testi per la cantante Liza l'Occitana come So...

[occitan](#) Una Mariòta - chapitre 9 da Esperit de sau / Esperit de sel Ed. L'Aucèu libre Un personatge de carn e de fusta. Un pètge que parla. Coma lo tèxt pr...

[\[continua\]](#)



## Doireann NÍ GHRÍOFA - Premio Giovani

### ANTOLOGIA DOIREANN NÍ GHRÍOFA - Testo irlandese

Lingua irlandese (Irlanda) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Nata a Galway nel 1981, dall'età di 17 anni risiede a Cork con la famiglia. Impara l'irlandese a scuola e completati gli studi fino alla laurea, consegue un Master in letteratura...

An Chéad Choinne, Sráid Azul Sa chistin, seolann boladh caife siar mé go maidin eile, i dtír eile, i bhfad uainn, áit a lasaim toitín...

[\[continua\]](#)



## Aleksej LEONTIEV - Premio traduzione

### ANTOLOGIA Aleksej LEONTIEV - Testo ciuvascio

Lingua ciuvascia (Russia) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) Aleksej Leontiev (Anat Timërkassi/Nižnee Timerčevo, Ciuvascia, Russia, 1956) è stato giornalista, professore presso la facoltà di giornalismo dell'Università Statale Ciu...

Джек ЛОНДОН ШУРĂ АСАВ ШĂЛ Роман ПЁРРЕМЁШ СЫПĂК Тупăш хыççăн Пърпа витённĕ юхан шывăн икĕ сыранĕ хёррипе чарăш вәрманĕ тăсăлать, – тэттĕм, сивл...

[\[continua\]](#)



## Joan ISAAC - Premio composizione musicale

### ANTOLOGIA JOAN ISAAC - Testo catalano

Lingua catalana (Spagna) - "Premio Ostana scritture in Lingua Madre" edizione 2018

[italiano](#) È il nome d'arte di Joan Vilaplana i Comín, nato a Barcellona nel 1953. Farmacista di professione Joan Isaac è musicista, cantautore e poeta in lingua catalana. Esordisce...

A Margalida Vas marxar no sé on, ni els cims ni les aus no et saben les passes. Vas volar sens dir res deixant-nos només el cant del teu riure. ...

[\[continua\]](#)



## CONFERENZA - Bojan BREZIGAR - I giorni della Catalogna

Intervistato da Tatjana Rojc

[italiano](#) Bojan Brezigar, giornalista e politologo di Trieste, laureato in scienze politiche all'università di Macerata. Giornalista dal 1973, ha concluso la carriera nel 2007 come direttore r... [\[continua\]](#)



## MOSTRA - Passato futuro + contemporaneo

L'anima impastata di Silvio Vigliaturo

[italiano](#) Al prestigioso traguardo della decima edizione, il Premio Ostana ha deciso di dimostrare la sua gratitudine all'artista che ne ha sposato la causa, realizzando l'opera che in questi anni ... [\[continua\]](#)



## PROGRAMMA 2018 del Premio Ostana Scritture in Lingua Madre

PREMIO OSTANA scritture in lingua madre/escrituras en lenga maire 10° edizione: dal 1 al 3 giugno 2018

[italiano](#) PROGRAMMA Centro Polifunzionale "Lou Pourtout" - Borgata S. Antonio/Miribrart di Ostana Venerdì 1 giugno Dalle ore 15.00 alle ore 19.00 Inaugurazione alla... [\[continua\]](#)



Questa e-mail è stata controllata per individuare virus con Avast antivirus.

[www.avast.com](http://www.avast.com)